



[traduction]

Le 3 décembre 2010

Monsieur Michael Horgan
Sous-ministre des Finances
Ministère des Finances du Canada
140, rue O'Connor
Ottawa (Ontario)
K1A 0G5

Objet : Demande d'information 039 du DPB

Monsieur,

Je saurais gré à votre ministère de me transmettre copie des études/analyses du Conference Board du Canada et du Policy and Economic Analysis Program de l'Université de Toronto mentionnées à l'Annexe 1 du budget de 2009 (<http://www.budget.gc.ca/2009/plan/bpa1-fra.html>). Je saurais gré aussi à votre ministère de me transmettre copie des études/analyses de Peter Dungan et Steve Murphy du Policy and Economic Analysis Program de l'Université de Toronto, de Glen Hodgson et Pedro Antunes du Conference Board du Canada et de Stéphane Marion de Banque Nationale Groupe financier, mentionnées à l'Annexe 1 du budget de 2010 (<http://www.budget.gc.ca/2010/plan/anx1-fra.html>). En entrevue à l'émission du réseau anglais de Radio-Canada le 2 décembre 2010, le ministre des Finances, l'honorable Jim Flaherty, a déclaré que ces études « étaient toutes du domaine public » et que « je devrais prendre le temps d'y jeter un coup d'œil ». Pour m'assurer que nous examinons les études que le ministre mentionne, je saurais gré au ministère de me communiquer toutes les études/analyses fournies par les organismes susmentionnés en rapport avec le Plan d'action économique du Canada.

Je vous remercie de l'attention que vous porterez à cette affaire. Si vous avez besoin de précisions concernant cette demande, n'hésitez pas à communiquer avec nous.

Veuillez agréer, Monsieur le sous-ministre, mes cordiales salutations.

Le directeur parlementaire du budget,

[Signature]

Courriel : PageK@parl.gc.ca

P.j.

C.c. : Monsieur Rick Stewart, secrétaire adjoint du Cabinet, Bureau du Conseil privé, Secrétariat de liaison de politique macroéconomique

**Demande d'information du DPB**

1) Numéro de la demande :	039
2) Personne-ressource au bureau du DPB :	Russell Barnett (613-995-4840 ou barner@parl.gc.ca)
3) Type de demande :	Ponctuelle
4) Objectif du DPB :	Améliorer l'analyse que fait le DPB du Plan d'action économique du Canada
5) Volet concerné du mandat :	Le DPB a pour mandat de fournir de façon indépendante des analyses des tendances de l'économie nationale et de la situation financière du pays.
6) Données et renseignements demandés :	Copie des études/analyses ayant servi à évaluer le Plan d'action économique du Canada.
7) Priorité :	Normale
8) Date de présentation de la demande :	Le 3 décembre 2010
9) Date de livraison demandée :	Le 10 décembre 2010